

Verse Transfer Beirut ↔ Berlin

Lebanese German Workshop on the Translation of Contemporary Poetry

من بيت إلى بيت : بيروت ↔ برلين
حوارات في ترجمة الشعر المعاصر بين "الألماني" و"العربي"

Partners:

Centre Culturel Français du Liban Nord,
German Embassy Beirut,
Goethe Institute Beirut,
Literature Workshop Berlin,
Orient-Institut Beirut

Program

Wednesday, 05.12.

20:00 Concert „Cyminology“ (Oriental Jazz, Berlin), Assembly Hall, AUB

Thursday, 06.12.

16:00 Closed Workshop (Consultants: As'ad Khairallah, Arnim Heinemann)

18:30 Screening of Contributions to the ZEBRA Poetry Film Award, Goethe-Institut Beirut

Welcoming Note: Hans-Helge Sander, Presentation: Thomas Wohlfahrt,

21:00 Open Microphone, Jadal Byzanti (Raoushe)

Presentation: Abbas Baydoun, Sabah Zwayn, Bassam Hajjar

Friday, 07.12.

16:00 Closed Workshop (Consultants: As'ad Khairallah, Arnim Heinemann)

19:00 Poetry Reading and Discussion on Literary Translation, Orient-Institut Beirut

Presentation: As'ad Khairallah, Arnim Heinemann

Saturday, 08.12.

18:00 Poetry Reading at the branch of the Goethe Institute, Tripoli

Presentation: Norbert Spitz, Marianne Poche